



ES

Instrucciones para la regeneración. Efectuar a diario.

1. Máquina encendida.
2. Retirar el rebosadero. Mantenerlo retirado hasta el final del ciclo de regeneración.
3. Asegurarse de tener sal (un contenedor lleno dura hasta 3 ciclos).
4. Puerta abierta: pulsar (fig. A) hasta que se encienda el piloto (fig. B).
5. Cerrar la puerta y pulsar (fig. C)
6. Duración del ciclo de regeneración: 23 min.
7. Fin del ciclo: se encienden los pilotos (fig. D) (fig. E).
8. Apagar la máquina.

EN

Instructions for regeneration. Perform daily.

1. Machine on.
2. Remove drain plug. It must be removed until the end of the regeneration cycle.
3. Make sure there is salt (a full container lasts up to 3 cycles).
4. Door open: press (fig. A) until the light (fig. B) lights up.
5. Close the door and press (fig. C).
6. The regeneration cycle lasts 23 min.
7. End of cycle: the lights (fig. D) (fig. E) will be on.
8. Turn off the machine.

FR

Instructions pour la régénération. A faire tous les jours.

1. Machine allumée.
2. Retirer la bonde et vider la cuve. Bonde absente durant toute la régénération.
3. S'assurer qu'il y a du sel (avec le bac à sel plein, 3 régénérations maximum).
4. Porte ouverte: appuyer (fig. A) jusqu'à ce que le voyant (fig. B) s'allume.
5. Fermer la porte et appuyer sur (fig. C)
6. Durée du cycle de régénération 23 mn.
7. Fin du cycle: les voyants (fig. D) (fig. E) s'allument.
8. Eteindre la machine.

X-35D / X-41D / X-41D / X-50D / X-51D / S-41D / S-50D / S-51D



Fig./Abb. A	Fig./Abb. B	Fig./Abb. C	Fig./Abb. D	Fig./Abb. E

DE

Anweisungen für die Regeneration. Tägliche Ausführung.

1. Maschine eingeschaltet.
2. Überlauf entfernen. Er muss bis zum Ende des Zyklus entfernt sein.
3. Sicherstellen, dass es genug Salz gibt (ein voller Behälter hält bis zu 3 Zyklen).
4. Tür offen: (Abb. A) drücken, bis das Licht (Abb. B) aufleuchtet.
5. Tür schließen und (Abb. C) drücken.
6. Der Regenerationszyklus dauert 23 min.
7. Ende des Zyklus: Die Lichter (Abb. D) (Abb. E) leuchten auf.
8. Maschine ausschalten.

IT

Istruzioni per la rigenerazione. Eseguire ogni giorno.

1. Macchina accesa.
2. Rimuovere il troppopieno. Tenerlo rimosso fino alla fine del ciclo di rigenerazione.
3. Assicurarsi di avere sale (un contenitore pieno dura fino a 3 cicli).
4. Aprire la porta: premere (fig. A) fino a quando non si accende la spia (fig. B).
5. Chiudere la porta e premere (fig. C)
6. Durata del ciclo di rigenerazione: 23 min.
7. Fine del ciclo: accendono le spie (fig. D) (fig. E).
8. Spegner la macchina

PT

Instruções para regeneração. Realize diariamente.

1. Máquina ligada.
2. Remova o tubo de nível. Mantenha-o removido até o final do ciclo de regeneração.
3. Certifique-se de ter sal (um recipiente cheio dura até 3 ciclos).
4. Abra a porta: pressione (fig. A) até que se acenda o piloto (fig. B).
5. Feche a porta e pressione (fig. C)
6. Duração do ciclo de regeneração: 23 min.
7. Fim do ciclo: os pilotos (fig. D) (fig. E) acendem.
8. Desligue a máquina.

X-35D / X-41D / X-41D / X-50D / X-51D / S-41D / S-50D / S-51D